The World in World Wars

Experiences, Perceptions and Perspectives from Africa and Asia

Edited by
Heike Liebau, Katrin Bromber, Katharina Lange, Dyala Hamzah and Ravi Ahuja

BRILL

LEIDEN • BOSTON
2010
CONTENTS

Acknowledgements  ................................................................. ix

Introduction  ............................................................................. 1

PART ONE

WAR EXPERIENCES AND PERCEPTIONS

Indian Soldiers' Experiences in France during World War I:
Seeing Europe from the Rear of the Front  ......................... 29
Claude Markovits

Front Lines and Status Lines: Sepoy and 'Menial' in the Great
War 1916–1920 ................................................................. 55
Radhika Singha

Military Service, Nationalism and Race: The Experience of
Malawians in the Second World War  .......................... 107
Timothy J. Lovering

The Corrosiveness of Comparison: Reverberations of
Indian Wartime Experiences in German Prison Camps
(1915–1919) ................................................................. 131
Ravi Ahuja

The Suppressed Discourse: Arab Victims of National
Socialism ........................................................................... 167
Gerhard Höpp (with a prologue and an epilogue by
Peter Wien)

Egypt’s Overlooked Contribution to World War II .................. 217
Emad Ahmed Helal
PART TWO

REPRESENTATIONS AND RESPONSES

Kaiser ki jay (Long Live the Kaiser): Perceptions of World War I and the Socio-Religious Movement among the Oraons in Chota Nagpur 1914–1916 251
Heike Liebau

Correcting their Perspective: Out-of-area Deployment and the Swahili Military Press in World War II 277
Katrin Bromber

The First World War According to the Memories of 'Commoners' in the Bilād al-Shām 299
Abdallah Hanna

Ambiguities of the Modern: The Great War in the Memoirs and Poetry of the Iraqis 313
Dina Rizk Khoury

Ardour and Anxiety: Politics and Literature in the Indian Homefront 341
Santanu Das

Radio and Society in Tunisia during World War II 369
Morgan Corriou

PART THREE

SOCIAL AND POLITICAL TRANSFORMATIONS

Peripheral Experiences: Everyday Life in Kurd Dagh (Northern Syria) during the Allied Occupation in the Second World War 401
Katharina Lange

Military Collaboration, Conscription and Citizenship Rights in the Four Communes of Senegal and in French West Africa (1912–1946) 429
Francesca Bruschi
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>&quot;Our Victory Was Our Defeat&quot;: Race, Gender and Liberalism in the Union Defence Force, 1939–1945</td>
<td>457</td>
</tr>
<tr>
<td>Suryakanthie Chetty</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The Impact of the East Africa Campaign, 1914–1918 on South Africa and Beyond</td>
<td>483</td>
</tr>
<tr>
<td>Anne Samson</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>From the Great War to the Syrian Armed Resistance Movement (1919–1921): The Military and the <em>Mujahidin</em> in Action</td>
<td>499</td>
</tr>
<tr>
<td>Nadine Méouchy</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Still Behind Enemy Lines? Algerian and Tunisian Veterans after the World Wars</td>
<td>519</td>
</tr>
<tr>
<td>Thomas DeGeorges</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Benjamin Zachariah</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bibliography</td>
<td>579</td>
</tr>
<tr>
<td>Indices</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>General Index</td>
<td>603</td>
</tr>
<tr>
<td>Index of Names</td>
<td>609</td>
</tr>
<tr>
<td>Index of Places</td>
<td>611</td>
</tr>
</tbody>
</table>